



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 24. maaliskuuta 2004 (25.03)
(OR. fr)**

7754/04

**COPEN 35
EJN 17
EUROJUST 20**

SAATE

Lähettiläjä:	Luc FRIEDEN, Luxemburgin suurherttuakunnan oikeusministeri
Päivämäärä:	24. maaliskuuta 2004
Vastaanottaja:	Charles ELSÉN, pääosasto H:n pääjohtaja, neuvoston pääsihteeristö
Asia:	Eurooppalaisen pidätysmääräyksen täytäntöönpano – Luxemburgin suurherttuakunnan ilmoitukset

Arvoisa Pääjohtaja

Toimitan Teille liitteenä ilmoitukset, jotka Luxemburg on tehnyt eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä ja jäsenvaltioiden välisistä luovuttamismenettelyistä 13.6.2002 tehdyn puitepäättöksen sekä eurooppalaisesta pidätysmääräyksestä 17.3.2004 annetun lain mukaisesti.

Liitän mukaan tiedoksi myös yhteyspisteiden luettelon.

(kohteliaisuuslause)

(allek.) Luc FRIEDEN

Puitepäättöksen 6 artiklan 3 kohta:

Toimivaltainen pidätysmääräyksen antava oikeusviranomainen:

Tutkintatuomari (Juge d'instruction) on toimivaltainen syytetoimenpiteitä varten annetun eurooppalaisen pidätysmääräyksen osalta, ja valtionsyyttäjä (Procureur Général d'Etat) on toimivaltainen rangaistuksen tai turvaamistoimenpiteen täytäntöönpanemista varten annetun eurooppalaisen pidätysmääräyksen osalta.

Toimivaltainen täytäntöönpanosta vastaava oikeusviranomainen:

Toimivaltaisen alueellisen tuomioistuimen syyttäjävirsto (Parquet), tutkintatuomari (Juge d'instruction) ja syytejaosto (Chambre du Conseil) sekä muutoksenhaussa Luxemburgin korkeimman oikeuden (la Cour Supérieure de Justice) syyttäjä (Procureur Général).

Puitepäättöksen 8 artiklan 2 kohta:

Luxemburg ilmoittaa, että se hyväksyy englannin kielellä annetun eurooppalaisen pidätysmääräyksen.

Puitepäättöksen 25 artiklan 2 kohta:

Valtionsyyttäjä (Procureur Général d'Etat) on viranomainen, joka on vastuussa kauttakuljetusta koskevien pyyntöjen sekä tarvittavien asiakirjojen vastaanottamisesta sekä muusta kauttakuljetuspyyntöihin liittyvästä virallisesta kirjeenvaihdosta.

Kauttakuljetusta koskevat pyynnöt on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Parquet Général

B.P. 15

L-2010 Luxembourg

Puh.: (00352) 47 59 81- 336

Faksi: (00352) 47 05 50

32 artikla:

Tekoihin, jotka on tehty 7.8.2002 jälkeen, sovelletaan 17.3.2004 annettua lakia.

Tarpeelliset osoitteet:

1. Parquet Général

Puh. (00352) 47 59 81-336 virka-aikaan.

Virka puhelin virka-ajan ulkopuolella: (00352) 021 224 652.

Faksi: (00352) 47 05 50

2. Parquet auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Virka puhelin: (00352) 47 40 76

Faksi: (00352) 46 06 87

3. Parquet auprès du tribunal d'arrondissement de Diekirch

Puhelin virka-aikaan: (00352) 80 32 14 1

Faksi: (00352) 80 24 84

Puhelin virka-ajan ulkopuolella (lainvalvontaviranomaisten tietoverkon RIFOn kautta):
(00352) 113

Faksi RIFO: (00352) 49 97 83 99

4. Cabinet d'instruction auprès du tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Virka puhelin: (00352) 021 22 46 54

Faksi: (00352) 46 05 73

5. Cabinet d'instruction auprès du Tribunal d'arrondissement de Diekirch

Puh.: (00352) 80 32 14-23
